

Please read and save these instructions. Read carefully before attempting to assemble, install, operate or maintain the product described. Protect yourself and others by observing all safety information. Failure to comply with instructions could result in personal injury and/or property damage! Retain instructions for future reference.

Speedaire® Industrial Hose Reel

Description

This hose reel is designed to accept several hose sizes. The hand crank facilitates manual rewinding and the locking clamp maintains the desired length of hose in use. Hose not included.

⚠ DANGER The reel is rated for 3000 PSI, however, do not exceed the maximum pressure of the hose that is installed.

Unpacking

After unpacking the unit, inspect all components for any damage that may have occurred in transit. Read the following precautions and instructions before you attach. Failure to comply with these instructions could result in personal injury or property damage. Keep these instructions in a convenient location for future reference.

Throughout this manual the following symbols have these special meanings.

NOTE: Indicates special instructions, which are important but not related to hazards.

⚠ CAUTION Warns about hazards that may cause minor personal injury or property damage if ignored.

⚠ WARNING Warns about hazards that can cause severe personal injury, death, or major property damage if ignored.

⚠ DANGER Warns about hazards that will cause serious personal injury, death, or major property damage if ignored.



Specifications and Dimensions

Model	Maximum Operating Pressure (PSI)	Hose Dimension		Hose Reel Dimensions			Weight (Lbs)	Hose Outlet Connection NPT Male (Inch)	Reel Inlet Connection NPT Female (Inch)	Maximum Operating Temperatures (F)
		I.D (Inch)	Length (Ft)	Length (Inch)	Width (Inch)	Height (Inch)				
6WA77A	3000	1/2	150	20.1	16.9	19.4	31.9	1/2	1/2	210
		3/8	300							
		1/4	400							

General Safety Information

⚠ CAUTION
Read this owner's manual completely before operating unit.

⚠ WARNING
The hose reel is rated to 3000 PSI, do not exceed this maximum pressure rating.

⚠ WARNING
Make sure the incoming line pressure does not exceed the maximum rated operating pressure of the hose you have selected to use with this hose reel.

⚠ CAUTION
Use proper eye protection when assembling and using this hose reel.

INSTALLATION AND ASSEMBLY

NOTE: The installer will need to supply appropriate hardware for mounting this reel. Holes have been provided in the hose reel base for mounting on a suitable flat surface. You will also need to supply the hose for this hose reel. Refer to the Specifications and Dimensions table to determine the hose dimensions that will fit/work with this hose reel.

Refer to Figure 1 for hose reel assembly. Mount the hose reel in a suitable location by using the four holes in the hose reel base. 3/8 diameter inch (10mm) diameter bolts of the appropriate length may be used, (not supplied with this hose reel.)

Refer to Figure 2 for the hose assembly. **NOTE:** When installing a 3/8" or a 1/4" hose, a reducer fitting is required (not included)

⚠ CAUTION

To avoid damage to the swivel use a wrench (D) to support the swivel fitting while tightening the hose.

1. Make sure the set screws (A and B) are loose. Apply pipe sealant to the threads of the hose and align the hose threads (F) into the hub of the swivel assembly (C). Begin threading the hose into the hub on the swivel assembly, initially by hand.
2. With 2 adjustable wrenches, place one wrench (D) on the hex part of the swivel assembly. Place the other adjustable wrench (E) on the hex part of the hose. Turn the adjustable wrench (D) until the hose is tight and secure.

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

Speedaire® Industrial Hose Reel

⚠ CAUTION

Set screws (A and B) **MUST** be loose when operating this hose reel. If they are tight, the hose could either kink or unthread from the inner hub.

3. Secure the hose to reel with U-bolt (supplied) being careful not to kink or crush the hose.

NOTE: The hose reel is supplied with a hose clamp. This hose clamp is designed to secure the hose to the inside of the reel, this will keep the hose from kinking, when it is fully extended.

4. Wind the remaining hose onto the reel.

⚠ WARNING

The hose reel must not be used with pressure that exceeds the maximum operating pressure of 3000 PSI or the maximum rating of the hose.

PREVENTATIVE MAINTENANCE

Periodically inspect normal wear items for leaking. Replace worn O-rings as necessary.

⚠ CAUTION

Fully extend and charge hose before initially winding on to reel. This prevents flattening of hose and excessive pressure on drum when the hose is fully charged during operation.

Refer to Figure 2 for the hose disassembly.

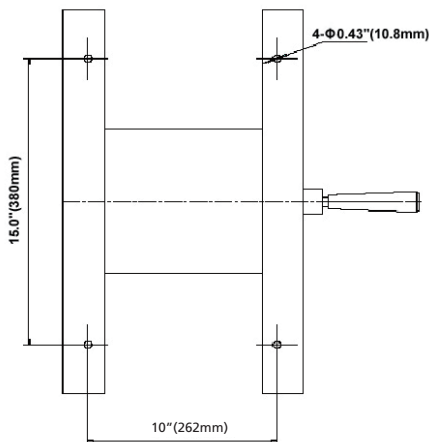
⚠ CAUTION

To avoid damage to the swivel use a wrench to support the swivel fitting while loosening the hose.

1. Unwind the hose from the hose reel.
2. Removed the U-bolt.
3. Remove hose clamp.
4. With 2 adjustable wrenches, place one wrench (D) on the hex part of the swivel assembly. Place the other adjustable wrench (E) on the hex part of the hose. Turn adjustable wrench (D) until the hose is loose.

ENGLISH

FIGURE 1 Hose Reel Assembly



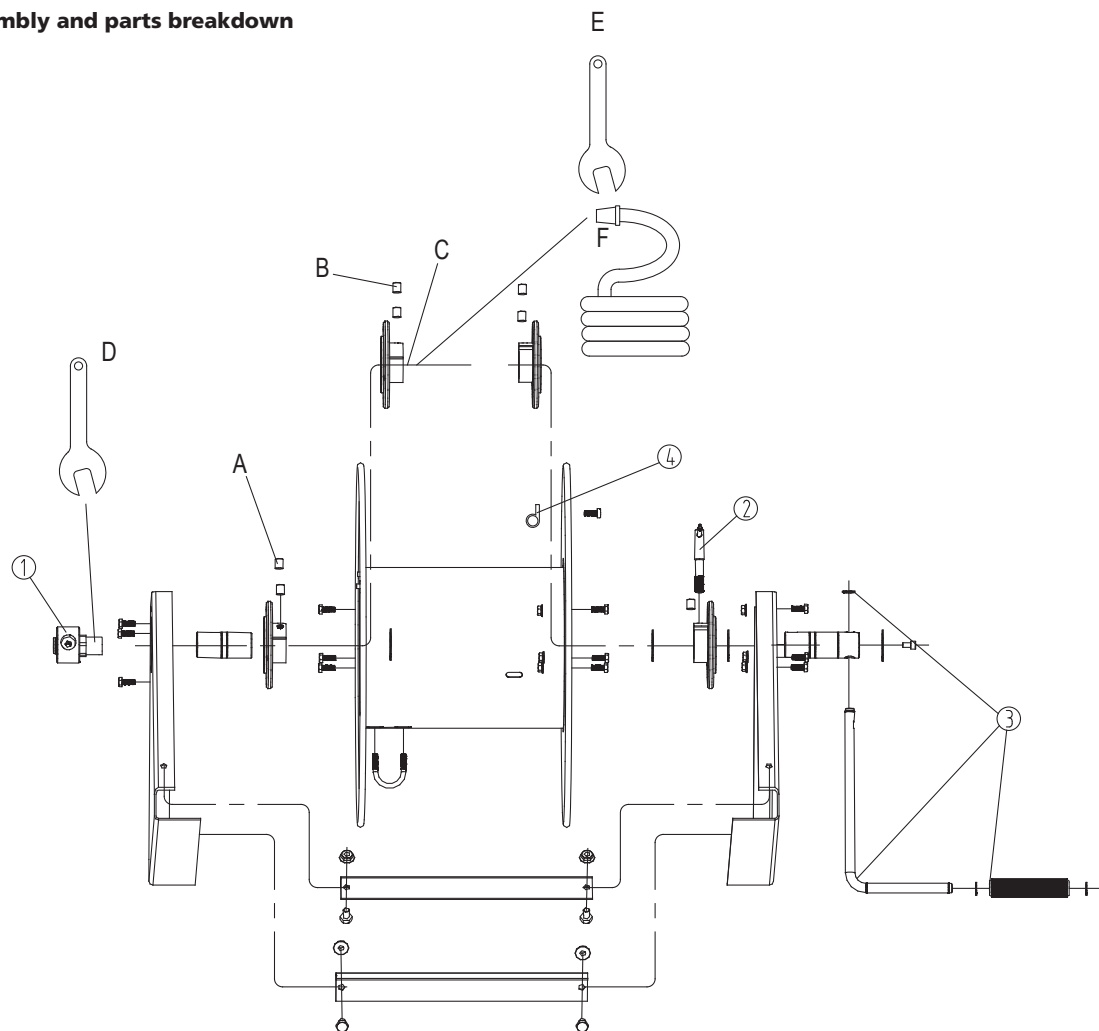
For Repair Parts, call 1-800-323-0620

24 hours a day - 365 days a year

Please provide the following information:

- Model Number
- Serial Number (if any)
- Part description and number as shown in parts list

Figure 2 Assembly and parts breakdown



E
N
G
L
I
S
H

Repair Parts List

Reference Number	Description	Kit Components	Part Number
1	Swivel Assembly	(1) Swivel Spool	TT6WA771G
		(1) Swivel Body	
		(2) O-Rings	
		(2) Ring Retainers	
		(1) Retainer	
2	Lock Pin	(1) Lock Pin	TT6WA772G
3	Handle Assembly	(1) Handle	TT6WA773G
		(1) Handle Axle	
		(1) Retainer	
4	Hose Clamp	(1) Hose Clamp	TT6WA774G

Speedaire® Industrial Hose Reel

LIMITED WARRANTY

DAYTON ONE-YEAR LIMITED WARRANTY. SPEEDAIRE® INDUSTRIAL HOSE REEL, MODELS COVERED IN THIS MANUAL, ARE WARRANTED BY DAYTON ELECTRIC MFG. CO. (DAYTON) TO THE ORIGINAL USER AGAINST DEFECTS IN WORKMANSHIP OR MATERIALS UNDER NORMAL USE FOR ONE YEAR AFTER DATE OF PURCHASE. ANY PART WHICH IS DETERMINED TO BE DEFECTIVE IN MATERIAL OR WORKMANSHIP AND RETURNED TO AN AUTHORIZED SERVICE LOCATION, AS DAYTON DESIGNATES, SHIPPING COSTS PREPAID, WILL BE, AS THE EXCLUSIVE REMEDY, REPAIRED OR REPLACED AT DAYTON'S OPTION. FOR LIMITED WARRANTY CLAIM PROCEDURES, SEE "PROMPT DISPOSITION" BELOW. THIS LIMITED WARRANTY GIVES PURCHASERS SPECIFIC LEGAL RIGHTS WHICH VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION.

LIMITATION OF LIABILITY. TO THE EXTENT ALLOWABLE UNDER APPLICABLE LAW, DAYTON'S LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL AND INCIDENTAL DAMAGES IS EXPRESSLY DISCLAIMED. DAYTON'S LIABILITY IN ALL EVENTS IS LIMITED TO AND SHALL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID.

WARRANTY DISCLAIMER. A DILIGENT EFFORT HAS BEEN MADE TO PROVIDE PRODUCT INFORMATION AND ILLUSTRATE THE PRODUCTS IN THIS LITERATURE ACCURATELY; HOWEVER, SUCH INFORMATION AND ILLUSTRATIONS ARE FOR THE SOLE PURPOSE OF IDENTIFICATION, AND DO NOT EXPRESS OR IMPLY A WARRANTY THAT THE PRODUCTS ARE MERCHANTABLE, OR FIT FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR THAT THE PRODUCTS WILL NECESSARILY CONFORM TO THE ILLUSTRATIONS OR DESCRIPTIONS. EXCEPT AS PROVIDED BELOW, NO WARRANTY OR AFFIRMATION OF FACT, EXPRESSED OR IMPLIED, OTHER THAN AS STATED IN THE "LIMITED WARRANTY" ABOVE IS MADE OR AUTHORIZED BY DAYTON.

Technical Advice and Recommendations, Disclaimer. Notwithstanding any past practice or dealings or trade custom, sales shall not include the furnishing of technical advice or assistance or system design. Dayton assumes no obligations liability on account of any unauthorized recommendations, opinions or advice as to the choice, installation or use of products.

Product Suitability. Many jurisdictions have codes and regulations governing sales, construction, installation, and/or use of products for certain purposes, which may vary from those in neighboring areas. While attempts are made to assure that Dayton products comply with such codes, Dayton cannot guarantee compliance, and cannot be responsible for how the product is installed or used. Before purchase and use of a product, review the product applications, and all applicable national and local codes and regulations, and be sure that the product, installation, and use will comply with them.

Certain aspects of disclaimers are not applicable to consumer products; e.g., (a) some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you; (b) also, some jurisdictions do not allow a limitation on how long an implied warranty lasts, consequently the above limitation may not apply to you; and (c) by law, during the period of this Limited Warranty, any implied warranties of implied merchantability or fitness for a particular purpose applicable to consumer products purchased by consumers, may not be excluded or otherwise disclaimed.

Prompt Disposition. A good faith effort will be made for prompt correction or other adjustment with respect to any product which proves to be defective within limited warranty. For any product believed to be defective within limited warranty, first write or call dealer from whom the product was purchased. Dealer will give additional directions. If unable to resolve satisfactorily, write to Dayton at address below, giving dealer's name, address, date, and number of dealer's invoice, and describing the nature of the defect. Title and risk of loss pass to buyer on delivery to common carrier. If product was damaged in transit to you, file claim with carrier.

Manufactured for Dayton Electric Mfg. Co., 100 Grainger Parkway, Lake Forest, Illinois 60045 USA

Por favor lea y guarde las instrucciones. Lea este manual de usuario detenidamente antes de usar el producto. Protéjase y a los demás observando toda la información de seguridad, advertencias, y precauciones. El incumplimiento de las instrucciones podrán causar lesiones personales y/o daños al producto o a la propiedad. Por favor, guarde las instrucciones para futura referencia.

Speedaire® Carrete Portamangueras Industrial

Descripción

Este carrete portamangueras está diseñado para mangueras de distintos tamaños. La manivela manual facilita el rebobinado y la pinza de bloqueo mantiene la longitud deseada de la manguera en uso. La manguera no está incluida.

⚠ PELIGRO El carrete es para 3000 PSI, sin embargo, no supera la presión máxima de la manguera montada.

Desembalaje

Después de desembalar la unidad, inspeccione todos los componentes en caso de cualquier daño que pueda haberse producido durante el transporte. Lea las siguientes precauciones e instrucciones antes de tomar acción. El incumplimiento de las instrucciones puede causar lesiones personales o daños materiales. Mantenga estas instrucciones guardadas en lugar adecuado para futura referencia.



En este manual, lo siguiente Los símbolos tienen estos significados especiales.

NOTA: Indica instrucciones especiales, que son importantes pero no están relacionados con los peligros.

⚠ PRECAUCIÓN Advierte sobre peligros que puede causar lesiones personales leves o daño a la propiedad si se ignora.

⚠ ADVERTENCIA Advierte sobre peligros que puede causar lesiones personales graves, muerte o daños materiales importantes si ignorado

⚠ PELIGRO Advierte sobre peligros eso causará lesiones personales graves, muerte o daños materiales importantes si ignorado

Especificaciones y Dimensiones

Modelo	Presión de Operación Máxima (PSI)	Dimensiones de Manguera		Dimensiones de carrete Portamangueras			Peso (lbs)	Conexión de Salida de Manguera NPT Macho (Pulgda)	Conexión de Entrada de Manguera NPT Hembra (Pulgada)	Temperatura de Operación Máxima (F)
		I.D. (Pulgada)	Longitud	Longitud (Pulgada)	Anchura (Pulgada)	Altura (Pulgada)				
6WA77A	3000	1/2	150	20.1	16.9	19.4	31.9	1/2	1/2	210
		3/8	300							
		1/4	400							

Información de Seguridad General

⚠ PRECAUCIÓN

Lea este manual del propietario por completo Antes de operar la unidad.

⚠ ADVERTENCIA

El carrete de manguera tiene una capacidad de 3000 PSI, no exceda esta presión máxima clasificación.

⚠ ADVERTENCIA

Asegúrese de que la presión de la línea entrante no exceda el máximo de operación nominal presión de la manguera que ha seleccionado para utilizar con este carrete de manguera.

⚠ PRECAUCIÓN

Use protección ocular adecuada cuando Montaje y uso de este carrete de manguera.

INSTALACIÓN Y MONTAJE

NOTA: El instalador deberá suministrar hardware apropiado para montar esto carrete. Se han proporcionado agujeros en la manguera. base del carrete para montar en un plano adecuado superficie. También necesitará suministrar la manguera para este carrete de manguera. Referirse a Tabla de especificaciones y dimensiones para determinar las dimensiones de la manguera eso encajará / funcionará con este carrete de manguera.

Consulte la Figura 1 para el ensamblaje del carrete de manguera.

Monte el carrete de la manguera en una ubicación adecuada. usando los cuatro agujeros en el carrete de la manguera base. Diámetro de 3/8 de pulgada (10 mm) de diámetro los pernos de la longitud adecuada pueden ser usado, (no suministrado con este carrete de manguera).

Consulte la Figura 2 para ver el conjunto de la manguera.

NOTA: Al instalar un 3/8" o un 1/4" manguera, se requiere un reductor (no incluido)

⚠ PRECAUCIÓN

para evitar daños en el eslabón giratorio, utilice un llave (D) para soportar el accesorio giratorio mientras apretando la manguera.

1. Asegúrese de que los tornillos de fijación (A y B) estén sueltos. Aplique sellador de tuberías a las roscas de la manguera y alinee los hilos de la manguera (F) en el cubo del conjunto giratorio (C). Empezar enhebrar la manguera en el cubo en el Conjunto giratorio, inicialmente a mano.

Speedaire® Carrete Portamangueras Industrial

2. Con 2 llaves ajustables, coloque una llave (D) en la parte hexagonal del conjunto giratorio. Coloque la otra llave ajustable (E) en la parte hexagonal de la manguera. Gire la llave ajustable (D) hasta que la manguera esté apretada y segura.

⚠ PRECAUCIÓN

Los tornillos de ajuste (A y B) DEBEN estar flojos cuando operando este carrete de manguera. Si son apretados, la manguera podría retorcerse sin rosca desde el buje interno

3. Asegure la manguera al carrete con el perno en U (suministrado) teniendo cuidado de no torcer o aplastar la manguera.

NOTA: El carrete de manguera se suministra con un abrazadera de la manguera. Esta abrazadera de manguera está diseñada para asegurar la manguera al interior del carrete, esto evitará que la manguera se doble, cuando está completamente extendido.

4. Enrolle la manguera restante en el carrete.

⚠ ADVERTENCIA

El carrete de manguera no debe usarse con presión que excede la presión máxima de operación de 3000 PSI o la clasificación máxima de la manguera.

MANTENIMIENTO PREVENTIVO

Inspeccione periódicamente los artículos de desgaste normal. por fugas Reemplace las juntas tóricas desgastadas como necesario.

⚠ PRECAUCIÓN

extienda completamente y cargue la manguera antes de enrollarse inicialmente en el carrete. Esta evita el aplastamiento de la manguera y excesivo presión sobre el tambor cuando la manguera está completamente cargado durante la operación.

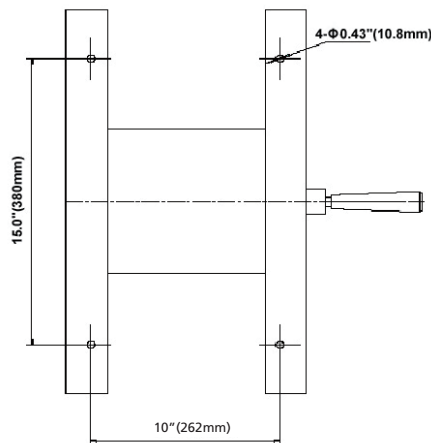
Consulte la Figura 2 para el desmontaje de la manguera.

⚠ PRECAUCIÓN

para evitar daños en el eslabón giratorio, utilice un llave para sostener el accesorio giratorio mientras aflojando la manguera.

1. Desenrolle la manguera del carrete de la manguera.
2. Quitó el perno en U.
3. Retire la abrazadera de la manguera.
4. Con 2 llaves ajustables, coloque una llave (D) en la parte hexagonal del conjunto giratorio. Coloque la otra llave ajustable (E) en la parte hexagonal de la manguera. Gire la llave ajustable (D) hasta que la manguera esté floja.

FIGURA 1 Conjunto de carrete de manguera



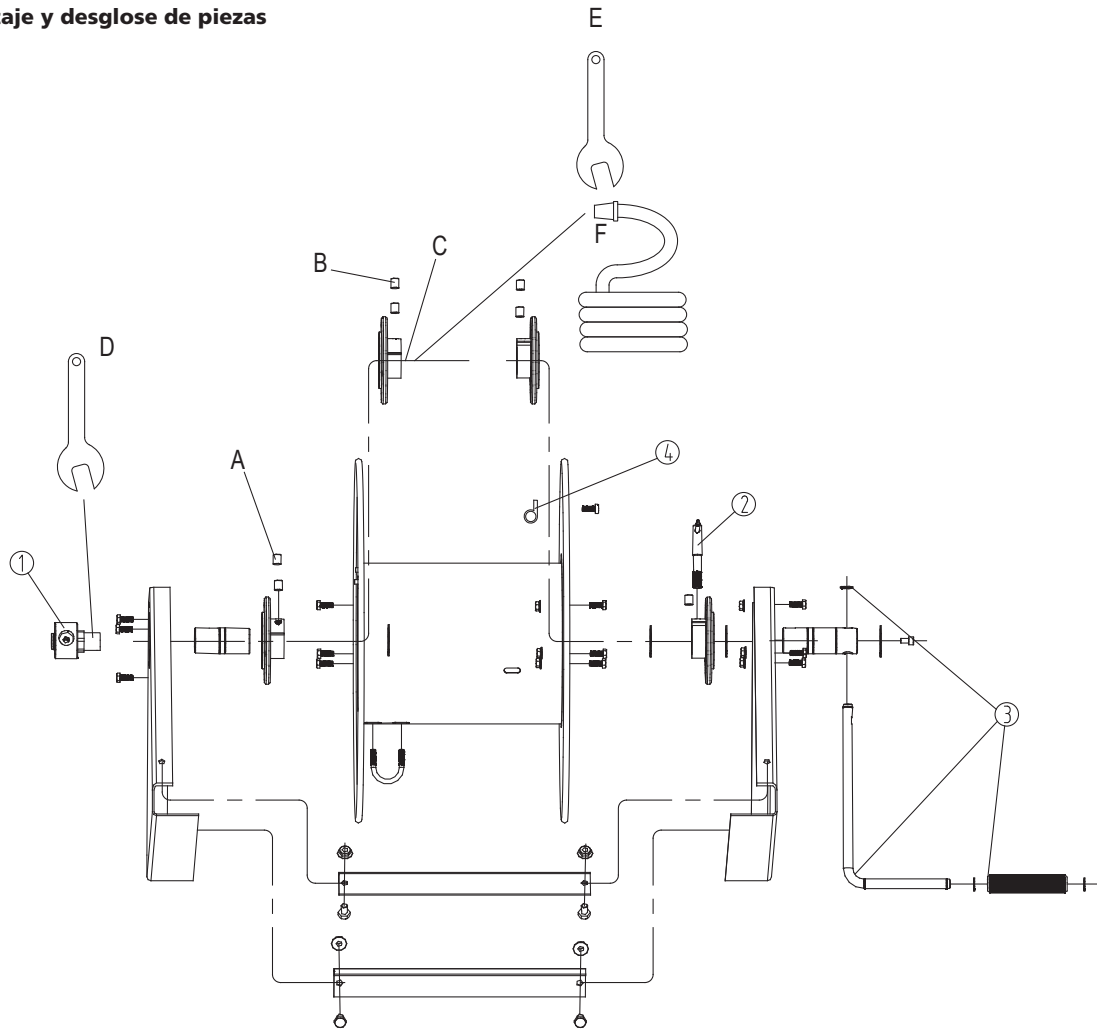
Para reparar partes, llame 1-800-323-0620

24 horas al día – 365 días cada año

Sírvase proporcionar lo siguiente:

- Número de Modelo
- Número Serial (si aplica)
- Descripción y número de parte según se muestre en la lista de partes

Figura 2 Montaje y desglose de piezas



Lista de Partes por Reparar

Número de Referencia	Descripción	Kit Componentes	Número de Parte
1	Conjunto Giratorio	(1) Carrete Giratorio	TT6WA771G
		(1) Cuerpo Giratorio	
		(2) O-Anillos	
		(2) Retenedores de Anillo	
2	Llave de Bloqueo	(1) Retenedor	TT6WA772G
		(1) Llave de Bloqueo (2) Aro de Manguera	
3	Montaje de Manivela	(1) Manivela	TT6WA773G
		(1) Eje de manivela (1) Retenedor	
4	Abrazadera de la manguera	(1) Abrazadera de la manguera	TT6WA774G

E
S
P
A
Ñ
O
L

Speedaire® Carrete Portamangueras Industrial

GARANTIA LIMITADA

GARANTIA LIMITADA DE DAYTON POR UN AÑO. DAYTON ELECTRIC MFG. CO. (DAYTON) LE GARANTIZA AL USUARIO ORIGINAL QUE LOS MODELOS TRATADOS EN ESTE MANUAL CARRETE DE MANGUERA INDUSTRIAL SPEEDAIRE® ESTAN LIBRES DE DEFECTOS EN LA MANO DE OBRA O EL MATERIAL, CUANDO SE LES SOMETE A USO NORMAL, POR UN AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA. CUALQUIER PARTE QUE SE HALLE DEFECTUOSA, YA SEA EN EL MATERIAL O EN LA MANO DE OBRA, Y SEA DEVUELTA (CON LOS COSTOS DE ENVIO PAGADOS POR ADELANTADO) A UN CENTRO DE SERVICIO AUTORIZADO DESIGNADO POR DAYTON, SERA REPARADA O REEMPLAZADA (NO EXISTE OTRA POSIBILIDAD) SEGUN LO DETERMINE DAYTON. PARA OBTENER INFORMACION SOBRE LOS PROCEDIMIENTOS DE RECLAMO CUBIERTOS EN LA GARANTIA LIMITADA, VEA LA SECCION "ATENCION OPORTUNA" QUE APARECE MAS ADELANTE. ESTA GARANTIA LIMITADA CONFIERE AL COMPRADOR DERECHOS LEGALES ESPECIFICOS QUE VARIAN DE JURISDICCION A JURISDICCION.

LIMITES DE RESPONSABILIDAD. EN LA MEDIDA EN QUE LAS LEYES APLICABLES LO PERMITAN, LA RESPONSABILIDAD DE DAYTON POR LOS DAÑOS EMERGENTES O INCIDENTALES ESTA EXPRESAMENTE EXCLUIDA. LA RESPONSABILIDAD DE DAYTON EXPRESAMENTE ESTA LIMITADA Y NO PUEDE EXCEDER EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL ARTICULO.

EXCLUSION DE RESPONSABILIDAD DE LA GARANTIA. SE HAN HECHO ESFUERZOS DILIGENTES PARA PROPORCIONAR INFORMACION E ILUSTRACIONES APROPIADAS SOBRE EL PRODUCTO EN ESTE MANUAL; SIN EMBARGO, ESTA INFORMACION Y LAS ILUSTRACIONES TIENEN COMO UNICO PROPOSITO LA IDENTIFICACION DEL PRODUCTO Y NO EXPRESAN NI IMPLICAN GARANTIA DE QUE LOS PRODUCTOS SEAN VENDIBLES O ADECUADOS PARA UN PROPOSITO EN PARTICULAR NI QUE SE AJUSTAN NECESARIAMENTE A LAS ILUSTRACIONES O DESCRIPCIONES. CON EXCEPCION DE LO QUE SE ESTABLECE A CONTINUACION, DAYTON NO HACE NI AUTORIZA NINGUNA GARANTIA O AFIRMACION DE HECHO, EXPRESA O IMPLICITA, QUE NO SEA ESTIPULADA EN LA "GARANTIA LIMITADA" ANTERIOR.

Consejo Técnico y Recomendaciones, Exclusiones de Responsabilidad. A pesar de las prácticas, negociaciones o usos comerciales realizados previamente, las ventas no deberán incluir el suministro de consejo técnico o asistencia o diseño del sistema. Dayton no asume ninguna obligación o responsabilidad por recomendaciones, opiniones o consejos no autorizados sobre la elección, instalación o uso de los productos.

Adaptación del Producto. Muchas jurisdicciones tienen códigos o regulaciones que rigen la venta, la construcción, la instalación y/o el uso de productos para ciertos propósitos que pueden variar con respecto a los aplicables a las zonas vecinas. Si bien se trata de que los productos Dayton cumplan con dichos códigos, no se puede garantizar su conformidad y no se puede hacer responsable por la forma en que se instale o use su producto. Antes de comprar y usar el producto, revise su aplicación y todos los códigos y regulaciones nacionales y locales aplicables y asegúrese de que el producto, la instalación y el uso los cumplan.

Ciertos aspectos de limitación de responsabilidad no se aplican a productos al consumidor; es decir (a) algunas jurisdicciones no permiten la exclusión ni limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores quizás no apliquen en su caso; (b) asimismo, algunas jurisdicciones no permiten limitar el plazo de una garantía implícita, por lo tanto, la limitación anterior quizás no aplique en su caso; y (c) por ley, mientras la Garantía Limitada esté vigente no podrán excluirse ni limitarse en modo alguno ninguna garantía implícita de comercialización o de idoneidad para un propósito en particular aplicables a los productos al consumidor adquiridos por éste.

Atención Oportuna. Se hará un esfuerzo de buena fe para corregir puntualmente, o hacer otros ajustes, con respecto a cualquier producto que resulte defectuoso dentro de los términos de esta garantía limitada. En el caso de que encuentre un producto defectuoso y que esté cubierto dentro de los límites de esta garantía haga el favor de escribir primero, o llame, al distribuidor a quien le compró el producto. El distribuidor le dará las instrucciones adicionales. Si no puede resolver el problema en forma satisfactoria, escriba a Dayton a la dirección a continuación, dando el nombre del distribuidor, su dirección la fecha y el número de la factura del distribuidor y describa la naturaleza del defecto. La propiedad del artículo y el riesgo de pérdida pasan al comprador en el momento de la entrega del artículo a la compañía de transporte. Si el producto se daña durante el transporte, debe presentar su reclamo a la compañía transportista.

Fabricado para Dayton Electric Mfr. Co., Lake Forest, IL 60045 EE.UU

Lisez s'il vous plaît et gardez ces instructions. Lisez attentivement ce manuel avant l'utilisation de produit. Protégez-vous et les autres en connaissant toutes les informations de sécurité et les avertissements. Le non-respect des instructions pourrait aboutir à la blessure personnelle et/ou endommager le produit ou la propriété. Conservez s'il vous plaît ces instructions pour la référence future.

Speedaire® Bobine de Tuyau Industrielle

Description

Cette bobine est conçue pour d'adapter aux plusieurs tailles de tuyau. La manivelle facilite remontage manuel et la pince de verrouillage maintient la longueur désirée de tuyau utilisé. Tuyau non compris.

▲ DANGER La bobine est évaluée pour 3000 PSI, cependant, n'excédez pas la pression maximale du tuyau qui est installé.

Déballage

Après le déballage de l'unité, inspectez tous les composants pour n'importe quels dégâts qui peuvent être arrivés dans le transport. Lisez les précautions et les instructions suivantes avant que vous n'attachiez. Le non-respect de ces instructions pourrait aboutir à la blessure personnelle ou aux dégâts de propriété. Gardez ces instructions dans un emplacement convenable pour la référence future.

Tout au long de ce manuel, les informations suivantes les symboles ont ces significations spéciales.

REMARQUE: Indique des instructions spéciales qui sont importants mais non liés aux dangers.

▲ MISE EN GARDE Met en garde contre les dangers pouvant causer des blessures légères ou des dommages matériels si ignoré.

▲ ATTENTION Met en garde contre les dangers pouvant causer des blessures graves, mort, ou des dommages matériels importants si ignoré.

▲ DANGER Met en garde contre les dangers cela causera des blessures graves, mort, ou des dommages matériels importants si ignoré.



Spécifications et Dimensions

Référence	Pression d'Opération Maximale (PSI)	Dimensions de Tuyau		Dimensions de Bobine de Tuyau			Poids (Lbs)	Connexion de Sortie de Tuyau NPT Male (Inch)	Connexion d'Entrée de Tuyau NPTfemale (Inch)	Température d'Opération Maximale (F)
		I.D. (Inch)	Longueur (Feet)	Longueur (Ft)	Largeur (Inch)	Hauteur (Inch)				
6WA77A	3000	1/2	150	20.1	16.9	19.4	31.9	1/2	1/2	210
		3/8	300							
		1/4	400							

Information de Sécurité Générale

▲ MISE EN GARDE

Lisez complètement ce manuel du propriétaire Avant d'utiliser l'unité.

▲ ATTENTION

L'enrouleur de tuyau est évalué à 3000 PSI, ne pas dépasser cette pression maximale évaluation.

▲ ATTENTION

Assurez-vous que la pression de ligne entrante ne ne pas dépasser le fonctionnement nominal maximal pression du tuyau que vous avez sélectionné utiliser avec ce dévidoir.

▲ MISE EN GARDE

Utilisez une protection oculaire appropriée lorsque assembler et utiliser ce dévidoir.

INSTALLATION ET ASSEMBLAGE

REMARQUE: le programme d'installation devra fournir matériel approprié pour monter cette bobine. Des trous ont été ménagés dans le tuyau moulinet pour montage sur un plat adéquat surface. Vous devrez également fournir le tuyau pour ce dévidoir. Se référer au Tableau des spécifications et dimensions à déterminer les dimensions du tuyau cela conviendra / fonctionnera avec ce dévidoir.

Reportez-vous à la Figure 1 pour l'assemblage du dévidoir.

Montez le dévidoir dans un endroit approprié en utilisant les quatre trous du dévidoir base. 3/8 diamètre pouce (10mm) diamètre des boulons de la longueur appropriée peuvent être utilisés, (non fourni avec ce dévidoir.)

Reportez-vous à la figure 2 pour connaître l'assemblage du tuyau.

REMARQUE: lors de l'installation d'un 3/8 " ou d'un 1/4 " tuyau flexible, un raccord réducteur est nécessaire inclus)

▲ ATTENTION

pour éviter d'endommager l'émerillon, utilisez un clé (D) pour soutenir le raccord pivotant pendant serrer le tuyau.

1. Assurez-vous que les vis de réglage (A et B) sont ample. Appliquer du mastic sur les filets de le tuyau et aligner les filets du tuyau (F) dans le moyeu de l'ensemble pivotant (C). Commencer enfile le tuyau dans le moyeu de la assemblage pivotant, initialement à la main.

Speedaire® Bobine de Tuyau Industrielle

2. Avec 2 clés à molette, placez-en une clé (D) sur la partie hexagonale de l'assemblage pivotant. Placez l'autre clé à molette (E) sur la partie hexagonale du tuyau. Tournez la clé à molette (D) jusqu'à ce que le tuyau est serré et sécurisé.

▲ MISE EN GARDE

Les vis de pression (A et B) DOIVENT être desserrées lorsque utiliser ce dévidoir. S'ils sont serrés, le tuyau pourrait se déformer du fil moyen interne.

3. Fixez le tuyau à l'enrouleur avec le boulon en U (fourni), en faisant attention de ne pas plier ou écraser le tuyau.

REMARQUE: Le dévidoir est fourni avec un collier de serrage. Ce collier de serrage est conçu pour fixer le tuyau à l'intérieur de la bobine, cela empêchera le tuyau de se vriller, quand il est complètement étendu.

4. Enroulez le tuyau restant sur l'enrouleur carrete.

▲ ATTENTION

Le dévidoir ne doit pas être utilisé avec de la pression qui dépasse la pression maximale de fonctionnement de 3000 PSI ou la valeur maximale du tuyau.

ENTRETIEN PRÉVENTIF

Inspecter périodiquement les articles d'usure normale pour fuir. Remplacez les joints toriques usés nécessaire.

▲ ATTENTION

rallonger et charger complètement le flexible avant d'enrouler initialement. Cette empêche l'aplatissement du tuyau et excessif pression sur le tambour lorsque le tuyau est complètement chargé pendant le fonctionnement.

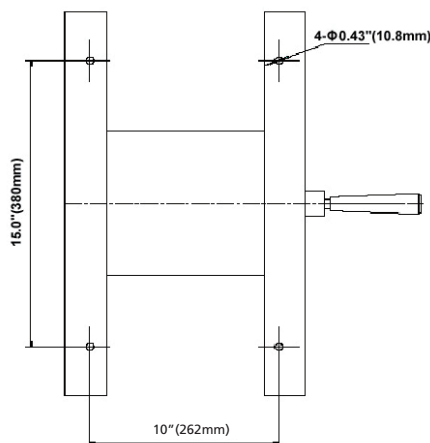
Reportez-vous à la figure 2 pour le démontage du tuyau.

▲ ATTENTION

pour éviter d'endommager l'émerillon, utilisez un clé pour soutenir le raccord pivotant tout en desserrer le tuyau.

1. Déroulez le tuyau de son dévidoir.
2. Supprimez le boulon en U.
3. Retirez le collier de serrage.
4. Avec 2 clés à molette, placez une clé (D) sur la partie hexagonale de l'assemblage pivotant. Placez l'autre clé à molette (E) sur la partie hexagonale du tuyau. Tournez la clé à molette (D) jusqu'à ce que le tuyau soit lâche.

FIGURE 1 Assemblage du dévidoir



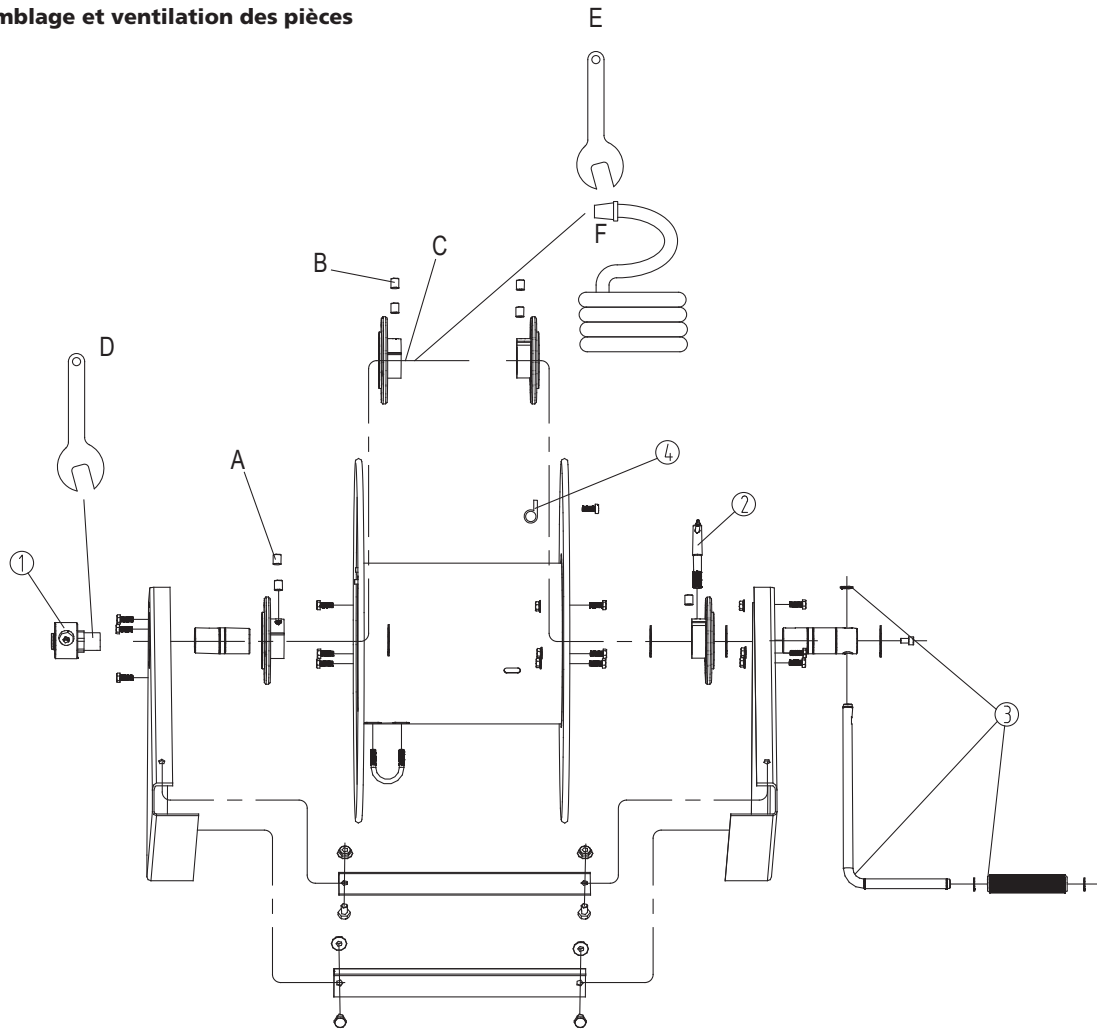
Pour les Pièces de Rechange, appelez 1-800-323-0620

24 heures sur 24 – 365 jours sur 365

Veuillez fournir les informations suivantes:

- Référence
- Numéro de série (si besoin)
- Description et numéro de pièce de rechange indiquées dans la liste des pièces de rechange

Figure 2 Assemblage et ventilation des pièces



Liste des Pièces de Rechange

Référence Number	Description	Kit Composants	Numéro de pièces
1	Assemblage de pivot	(1) Bobine de Pivot	TT6WA771G
		(1) Corps de pivot	
		(2) O-Anneaux	
		(2) Protection d'Anneaux	
		(1) Protection	
2	Épingle	(1) Épingle	TT6WA772G
		(1) Poignée	
3	Assemblage de Poignée	(1) Axe de Poignée	TT6WA773G
		(1) Protection	
4	Collier de serrage	(1) Collier de serrage	TT6WA774G

FRANÇAIS

Speedaire® Bobine de Tuyau Industrielle

GARANTIE LIMITÉE

GARANTIE LIMITÉE DE UN AN DE DAYTON. LES MODÈLES INDUSTRIELLE DÉVIDOIR SPEEDAIRE® COUVERTS DANS CE MANUEL SONT GARANTIS À L'UTILISATEUR D'ORIGINE PAR DAYTON ELECTRIC MFG. CO. (DAYTON), CONTRE TOUT DÉFAUT DE FABRICATION OU DE MATÉRIAUX, LORS D'UNE UTILISATION NORMALE, ET CELA PENDANT UN AN APRÈS LA DATE D'ACHAT. TOUTE PIÈCE, DONT LES MATÉRIAUX OU LA MAIN D'OUVRE SERONT JUGÉS DÉFECTUEUX, ET QUI SERA RENVOYÉE PORT PAYÉ, À UN CENTRE DE RÉPARATION AUTORISÉ PAR DAYTON, SERA, À TITRE DE SOLUTION EXCLUSIVE, SOIT RÉPARÉE, SOIT REMPLACÉE PAR DAYTON. POUR LE PROCÉDÉ DE RÉCLAMATION SOUS GARANTIE LIMITÉE, REPORTEZ-VOUS À LA CLAUSE DE « DISPOSITION PROMPTE » CI-DESSOUS. CETTE GARANTIE LIMITÉE DONNE AUX ACHETEURS DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES QUI VARIENT DE JURIDICTION À JURIDICTION.

LIMITES DE RESPONSABILITÉ. LA RESPONSABILITÉ DE DAYTON, DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI, POUR LES DOMMAGES INDIRECTS OU FORTUITS EST EXPRESSEMENT DÉNIÉE. DANS TOUS LES CAS LA RESPONSABILITÉ DE DAYTON EST LIMITÉE ET NE DÉPASSERA PAS LA VALEUR DU PRIX D'ACHAT PAYÉ.

DÉSISTEMENT DE GARANTIE. DE DILIGENTS EFFORTS SONT FAITS POUR FOURNIR AVEC PRÉCISION LES INFORMATIONS ET ILLUSTRATIONS DES PRODUITS DÉCRITS DANS CETTE BROCHURE; CEPENDANT, DE TELLES INFORMATIONS ET ILLUSTRATIONS SONT POUR LA SEULE RAISON D'IDENTIFICATION, ET N'EXPRIMENT NI N'IMPLIQUENT QUE LES PRODUITS SONT COMMERCIALISABLES, OU ADAPTÉS À UN BESOIN PARTICULIER, NI QUE CES PRODUITS SONT NÉCESSAIREMENT CONFORMES AUX ILLUSTRATIONS OU DESCRIPTIONS. SAUF POUR CE QUI SUIT, AUCUNE GARANTIE OU AFFIRMATION DE FAIT, ÉNONCÉE OU IMPLICITE, AUTRE QUE CE QUI EST ÉNONCÉ DANS LA « GARANTIE LIMITÉE » CI-DESSUS N'EST FAITE OU AUTORISÉE PAR DAYTON.

Désistement sur les conseils techniques et les recommandations. Peu importe les pratiques ou négociations antérieures ou les usages commerciaux, les ventes n'incluent pas l'offre de conseils techniques ou d'assistance ou encore de conception de système. Dayton n'a aucune obligation ou responsabilité quant aux recommandations non autorisées, aux opinions et aux suggestions relatives au choix, à l'installation ou à l'utilisation des produits.

Conformité du produit. De nombreuses juridictions ont des codes et règlements qui gouvernent les ventes, constructions, installations et/ou utilisations de produits pour certains usages qui peuvent varier par rapport à ceux d'une zone voisine. Bien que Dayton essaie de s'assurer que ses produits s'accordent avec ces codes, Dayton ne peut garantir cet accord, et ne peut être jugée responsable pour la façon dont le produit est installé ou utilisé. Avant l'achat et l'usage d'un produit, revoir les applications de ce produit, ainsi que tous les codes et règlements nationaux et locaux applicables, et s'assurer que le produit, son installation et son usage sont en accord avec eux.

Certains aspects de désistement ne sont pas applicables aux produits pour consommateur; ex : (a) certaines juridictions ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou fortuits et donc la limitation ou exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer dans le cas présent; (b) également, certaines juridictions n'autorisent pas de limitations de durée de la garantie implicite, en conséquence, la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer dans le cas présent; et (c) par force de loi, pendant la période de cette Garantie Limitée, toutes garanties impliquées de commerciabilité ou d'adaptabilité à un besoin particulier applicables aux produits de consommateurs achetés par des consommateurs, peuvent ne pas être exclues ni autrement désistées.

Disposition prompte. Un effort de bonne foi sera fait pour corriger ou ajuster rapidement tout produit prouvé défectueux pendant la période de la garantie limitée. Pour tout produit considéré défectueux pendant la période de garantie limitée, contacter tout d'abord le concessionnaire où l'appareil a été acheté. Le concessionnaire doit donner des instructions supplémentaires. S'il est impossible de résoudre le problème de façon satisfaisante, écrire à Dayton à l'adresse ci-dessous, en indiquant le nom et l'adresse du concessionnaire, la date et le numéro de la facture du concessionnaire, et en décrivant la nature du défaut. Le titre et le risque de perte passent à l'acheteur au moment de la livraison par le transporteur. Si le produit a été endommagé pendant le transport, une réclamation doit être faite auprès du transporteur.

Fabriqué por Dayton Electric Mfr. Co, Lake Forest, IL 60045 États-Unis